



凡例 Legend 凡例 범례	
	洪水時の指定緊急避難場所 Designated emergency evacuation site at time of flood 홍수시 지정 긴급 피난 장소
	洪水時に開設できる指定避難所 Designated evacuation shelter that can be opened at time of flood 홍수시 개폐할 수 있는 지정 피난소
	洪水時に開設できる指定避難場所兼指定避難所 Designated emergency evacuation site or designated evacuation shelter that can be opened at time of flood 홍수시 개폐할 수 있는 지정 긴급 피난 장소 겸 지정 피난소
	洪水時に3階以上のみ利用できる指定緊急避難場所 Designated emergency evacuation site that can be used from the 3rd floor and above at time of flood 홍수시 3층이상의 층만 이용할 수 있는 지정 긴급 피난 장소
	洪水時の利用に適さない指定緊急避難場所又は指定避難所 Designated emergency evacuation site or designated evacuation shelter that is not suitable for use at time of flood 홍수시 이용에 적합하지 않은 지정 긴급 피난 장소 또는 지정 피난소 (※他の河川による洪水の影響も考慮しております。) Effects from floods in other rivers are taken into consideration as well.
	指定緊急避難場所……災害の危険から身を守るために、緊急避難できる場所。 Designated emergency evacuation site……A place where you can make urgent evacuation to save yourself from disaster hazards. 指定緊急避難場所……为了从灾害的危险中解脱,能够紧急避难的地方。 지정 긴급 피난 장소……재해의 위험으로부터 몸을 보호하기 위해 긴급 피난할 수 있는 장소.
	指定避難所……災害から避難し、一時的に生活することができる施設。 Designated evacuation shelter……A facility where you can take shelter from a disaster and stay temporarily. 指定避難所……재해로부터 피난하여 일시적으로 생활할 수 있는 시설.
	市外避難所 Evacuation outside the city 市外避難所 사외피난소
	避難経路 Evacuation route 避難 경로 피난 경로

	地下道などで注意を要する箇所 Place that require special attention in an underpass, etc. 地下道等注意箇所 지하도 등 주의 필요 하는 장소
	土砂災害警戒区域・土砂災害特別警戒区域 Landslide disaster warning zone / landslide disaster special warning zone 토사재난警戒구역/토사재난특별警戒구역
	市役所 City hall 시장
	区役所 Ward hall 구청
	市の施設 City facility 시의 시설
	消防署 Fire station 소방서
	出張所 Branch office 출장소
	警察署 Police station 경찰서
	官公署 Public office 정부기관/공공기관
	市立病院・災害拠点病院 City hospital / Disaster center hospital 시립 병원/재난 거점 병원
	市町界 City/town border 시정 경계
	区界 Ward border 구역 경계
	その他の市町界 Other border 其他의 시정 경계
	国道 National road 국도
	主要地方道・一般県道 Major regional road / General prefectural road 주요 지방도/일반현도
	高速道路・有料道路 Highway / Toll road 고속도로/有料도로
	鉄道・駅 Railway / Station 철도/역

	10.0m～20.0m未満の区域 Zone with inundation height of 10.0m-below 20.0m 10.0m~20.0m 미만의 구역
	5.0m～10.0m未満の区域 Zone with inundation height of 5.0m-below 10.0m 5.0m~10.0m 미만의 구역
	3.0m～5.0m未満の区域 Zone with inundation height of 3.0m-below 5.0m 3.0m~5.0m 미만의 구역
	0.5m～3.0m未満の区域 Zone with inundation height of 0.5m-below 3.0m 0.5m~3.0m 미만의 구역
	0m～0.5m未満の区域 Zone with inundation height below 0.5m 0.5m 미만의 구역

	家屋倒壊等氾濫想定区域(洪水流) House collapse/washout flood simulation zone (flood flow) 房屋坍塌等氾濫想定区域(洪水流) 주택 붕괴 등 범람 예상 구역(범람류)
	家屋倒壊等氾濫想定区域(河岸侵食) House collapse/washout flood simulation zone (bank erosion) 房屋坍塌等氾濫想定区域(河岸侵食) 주택 붕괴 등 범람 예상 구역(하안침식)

**浸水深の想定と目安**  
Simulation and guideline of inundation height

浸水深の想定と目安  
침수심 상정과 기준

	10.0m～20.0m未満の区域 Zone with inundation height of 10.0m-below 20.0m 10.0m~20.0m 미만의 구역
	5.0m～10.0m未満の区域 Zone with inundation height of 5.0m-below 10.0m 5.0m~10.0m 미만의 구역
	3.0m～5.0m未満の区域 Zone with inundation height of 3.0m-below 5.0m 3.0m~5.0m 미만의 구역
	0.5m～3.0m未満の区域 Zone with inundation height of 0.5m-below 3.0m 0.5m~3.0m 미만의 구역
	0m～0.5m未満の区域 Zone with inundation height below 0.5m 0.5m 미만의 구역